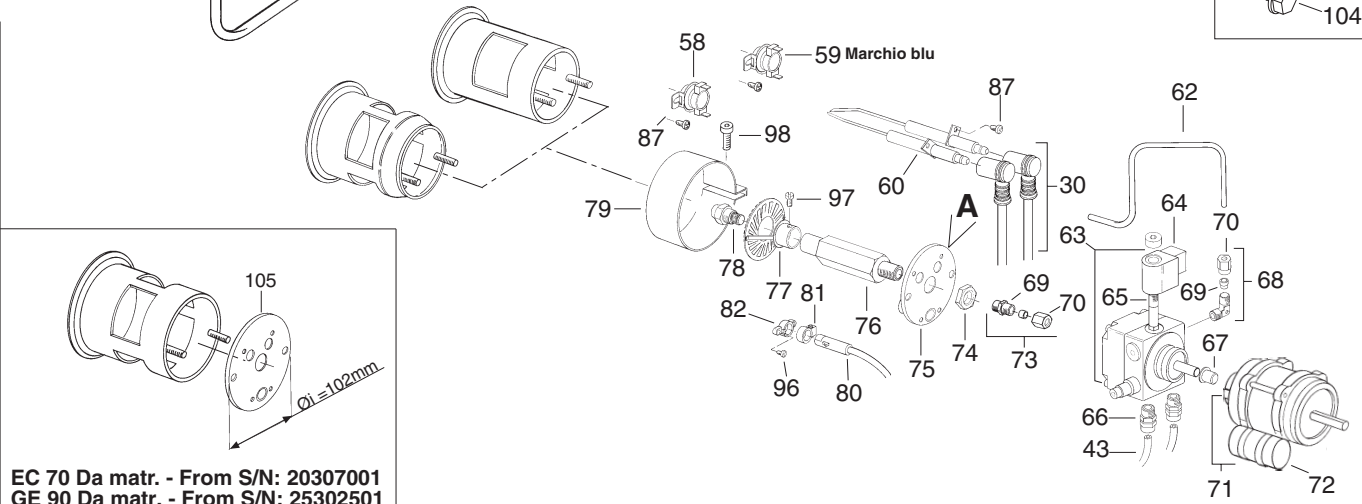
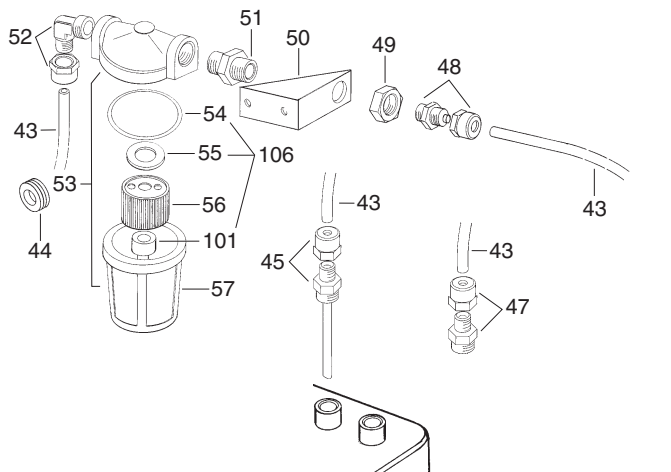
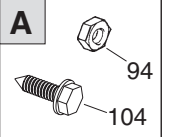
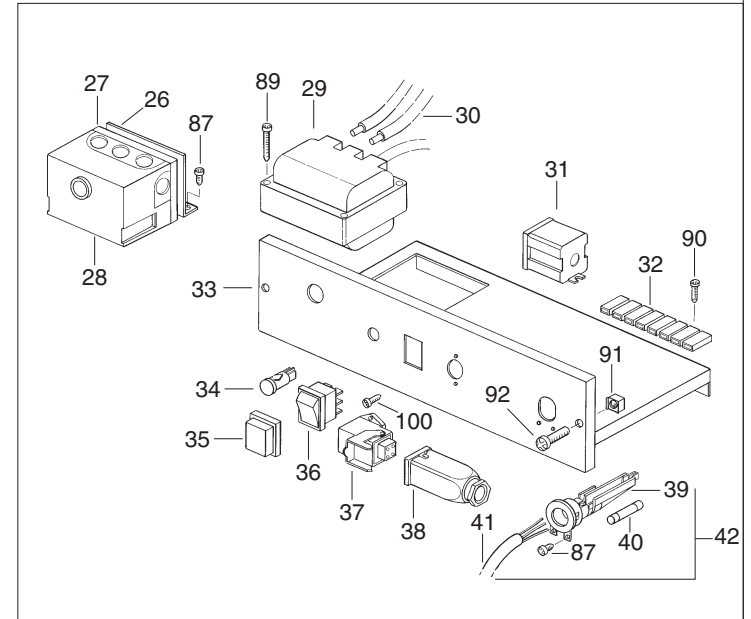
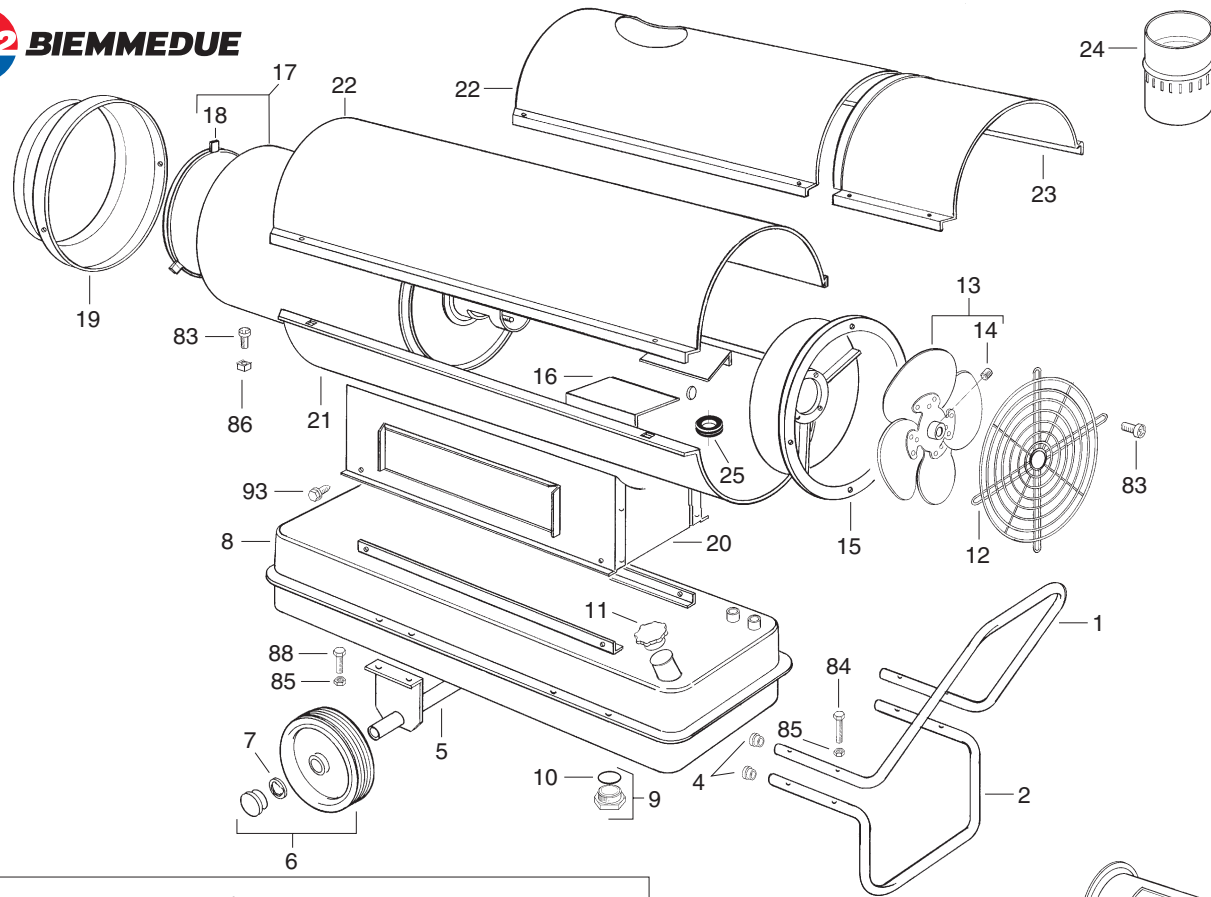




EC - GE

GE 25 - GE 35 - GE 55 - GE 90



EC 70 Da matr. - From S/N: 20307001
 GE 90 Da matr. - From S/N: 25302501

Da matr. N. - De matr. No. - Von Masch. Nr. - From number:

GE 25

25402401

GE 35

25101801

GE 55

25202301

GE 90

25302501

Pos.	Cod.	€	GE 25	GE 35	GE 55	GE 90	LEGENDA	LEGENDE	NOMENKLATUR	PART LIST
01	P20134 P20135		•	•	•	•	Maniglia	Poignée	Griff	Handle
02	P20132 P20133		•	•	•	•	Piede	Pied	Fuß	Foot
04	C30305		•	•	•	•	Tappo copritesta	Bouchon	Gummifuss	Plug
05	G01432 G01433		•	•	•	•	Assale	Essieu	Achse	Wheel axle
06	C10509 C10504		•	•	•	•	Ruota Ø 200 - Ø 20 Ruota Ø 250 - Ø 25	Roue Ø 200 - Ø 20 Roue Ø 250 - Ø 25	Rad Ø 200 - Ø 20 Rad Ø 250 - Ø 25	Wheel Ø 200 - Ø 20 Wheel Ø 250 - Ø 25
07	M20203 M20204		•	•	•	•	Rondella elastica Ø 20 Rondella elastica Ø 25	Clips de fixation Ø 20 Clips de fixation Ø 25	Radverschluss Ø 20 Radverschluss Ø 25	Wheel holder Ø 20 Wheel holder Ø 25
08	G01427 G01428 G01471		•	•	•	•	Serbatoio gasolio	Réservoir fuel	Tank	Fuel tank
09	I31014		•	•	•	•	Tappo M24 OT con OR	Bouchon de vidange	Abllass Propfen Oel	Drain plug
10	I31025		•	•	•	•	OR tappo	OR bouchon	Abllass Propfen Oel OR	Drain plug OR
11	I31018		•	•	•	•	Tappo riempimento Pl.	Bouchon de remplissage	Filtergehäuse	Tank plug
12	P30136 P30103 P30129		•	•	•	•	Griglia aspirazione	Grille protection	Schutzgitter	Inlet grille
13	T10228 T10207 T10202 T10201		•	•	•	•	Ventola Ø 265 27° Ventola Ø 300 18° Ventola Ø 300 27° Ventola Ø 500 33°	Ventola Ø 265 27° Ventola Ø 300 18° Ventola Ø 300 27° Ventola Ø 500 33°	Ventola Ø 265 27° Ventola Ø 300 18° Ventola Ø 300 27° Ventola Ø 500 33°	Ventola Ø 265 27° Ventola Ø 300 18° Ventola Ø 300 27° Ventola Ø 500 33°
14	M10609		•	•	•	•	Grano M8x8	Vis M8x8	Dübel M8x8	Grub screw M8x8
15	G01461 G01514 G01515		•	•	•	•	Supporto motore ventola	Bride support moteur	Motor Flansch	Motor flange
16	G01513		•	•	•	•	Convogliatore aria	Défecteur d'air	Luftfleiblech	Air flap
17	G01474 G01036 G01037 G01038		•	•	•	•	Camera di combustione (rif. 17+18)	Chambre de combustion (rif. 17+18)	Brennkammer (rif. 17+18)	Combustion chamber (rif. 17+18)
18	G01661 G01039 G01040		•	•	•	•	Disco parafiamma	Disque pareflamme	Flammeschutzscheibe	Flame guard shield
19	G01463 G01042 G01493		•	•	•	•	Cono diffusore	Embout conique	Ausblaskonus	Outlet cone
20	G01495 G01496 G07004		•	•	•	•	Basamento	Base	Kastenträger	Base
21	G01500 G07001 G01502 G01503		•	•	•	•	Scocca inferiore	Carrosserie Inf.	Karosserie Unterteil	Lower body
22	G07002 G01508 G01509 G01510		•	•	•	•	Scocca superiore	Carrosserie sup.	Haube	Upper body

Da matr. N. - De matr. No. - Von Masch. Nr. - From number:

GE 25 25402401
 GE 35 25101801
 GE 55 25202301
 GE 90 25302501

Pos.	Cod.	€	GE 25	GE 35	GE 55	GE 90	LEGENDA	LEGENDE	NOMENKLATUR	PART LIST
25	C30307		•	•	•	•	Passatubo gomma Ø 35	Prot. caoutchouc Ø 35	Kabeltülle Ø 35	Protection cable Ø 35
26	G01005		•	•	•	•	Angolare supp. apparec.	Support coffret	Steuergeräthalterung	Control box support
27	E40107		•	•	•	•	Base per LOA21/24	Support LOA21/24	Steuergeräthunterlage	LOA21/24 base
28	E40106		•	•	•	•	Apparec. Landis & Gyr LOA21-24	Coffret Landis & Gyr LOA21-24	Steuergerät Landis & Gyr LOA21-24	Control box /Landis & Gyr LOA21-24
29	E10917		•	•	•	•	Trasformatore A.T. 818C 230V	Transformateur H.T. 818C 230V	Zündtrafo H.T. 818C 230V	Transformer H.T. 818C 230V
30	G02044		•	•	•	•	Cavo accensione	Cable allumage	Zündungskabel	Switching cable
31	E11120		•	•	•	•	Relè Finder 65.31 V 230	Relais Finder 65.31 V 230	Relais Finder 65.31 V 230	Relay Finder 65.31 V 230
32	E20305		•	•	•	•	Morsettiera	Barrette de connection	Klemme	Terminal board
33	G01518		•	•	•	•	Supporto quadro elettrico	Support coffret électrique	Steuergeräthalterung	Electr. componets drawer
34	E11021		•	•	•	•	Spia rossa 230V-50Hz	Lampe Témoin 230V-50Hz	Kontrollampe 230V-50 Hz	Pilot lamp 230V-50 Hz
35	E20402		•	•	•	•	Protezione pl. per interruttore	Protection pour interrupteur	Schalterschutz	Switch plastic profile
36	E10110		•	•	•	•	Interruttore bipolare 0 - 1	Interrupteur 0 - 1	Schalter 0 - 1	Switch 0 - 1
37	E20626		•	•	•	•	Connettore presa 3P + T	Fiche thermostat	Thermostat stecker	Thermostat plug
38	E20627		•	•	•	•	Connettore spina 3P + T	Plaque de prise	Steckdose platte	Plate plug
39	E20307		•	•	•	•	Morsetto fissacavo	Presse câble	Kabel Führung	Cable fastener
40	E10307		•	•	•	•	Fusibile vetro (6x30) 6 A	Fusible (6x30) 6 A	Sicherung (6x30) 6 A	Fuse (6x30) 6 A
	E10308		•	•	•	•	Fusibile vetro (6x30) 10 A	Fusible (6x30) 10 A	Sicherung (6x30) 10 A	Fuse (6x30) 10 A
41	E30401		•	•	•	•	Cavo elettrico 3x1 c/spina	Câble avec fiche	Kabel mit steckdose	El. wire with plug
42	E30407		•	•	•	•	Cavo elettrico c/spina e morsettiera	Câble avec fiche et presse câble	Kabel mit steckdose und kabel Führung	El. wire with plug and cable fastener
43	I40303		•	•	•	•	Tube Rilsan Ø 6	Tuyau Rilsan Ø 6	Rilsan Rhor Ø 6	Rilsan pipe Ø 6
44	C30301		•	•	•	•	Passafilo gomma Ø 18	Protection caoutchouc Ø 18	Kabeltülle Ø 18	Protection cable Ø 18
45	G01029		•	•	•	•	Raccordo 1/4" Mx6 aspir.	Raccord 1/4" Mx6 aspir.	Anschluss 1/4" Mx6	Pipe connection 1/4" Mx6
	G01475		•	•	•	•				
47	I20401		•	•	•	•	Raccordo dir 1/4" Mx6	Raccord droit 1/4" Mx6	Anschluss 1/4" Mx6	Conn. straight 1/4" Mx6
48	I20402		•	•	•	•	Raccordo dir. 1/8" Mx6	Raccord droit 1/8" Mx6	Anschluss 1/8" Mx6	Conn. straight 1/8" Mx6
49	I31017		•	•	•	•	Controdado 3/8"x5 OT	Ecrou 3/8"x5	Mutter 3/8"x5	Nut 3/8"x5
50	K01010		•	•	•	•	Angolare supporto filtro	Support filtre	Filterhalterung	Filter support
51	I31013		•	•	•	•	Vite doppia	Vis double	Doppelgängige Schraube	Double screw
	I20405		•	•	•	•	Raccordo 90° 3/8" Mx6	Raccord 90° 3/8" Mx6	Eckanschluss 90° 3/8" Mx6	Connection 90° 3/8" Mx6
52	I20403		•	•	•	•	Raccordo dir. 3/8" Mx6	Raccord droit 3/8" Mx6	Anschluss 3/8" Mx6	Conn. straight 3/8" Mx6
53	T20211		•	•	•	•	Filtro gasolio compl. 3/8"	Filtre avec cartouche 3/8"	Filter komp. 3/8"	Filter with cartidge 3/8"
54	T20202		•	•	•	•	OR filtro	OR du filtre	OR Filter	Filter OR
55	T20214		•	•	•	•	Guarnizione sup. filtro	Joint sup. du filtre gasoil	Obere Oelfilterdichtung	Top oil filter seal
56	T20206		•	•	•	•	Cartuccia filtro	Cartouche filtre	Filterelement	Filter cartridge
57	T20212		•	•	•	•	Bicchiera filtro	Cuve filtre	Filtergehäuse	Filter housing
58	E50101		•	•	•	•	Capsula termostatica Fan	Thermostat bilame Fan	Thermostat Fan	Fan Thermostat
59	E50102		•	•	•	•	Capsula termostatica Limit	Thermostat bilame Limit	Thermostat Limit	Limit Thermostat
60	E10215		•	•	•	•	Elettrodo c/piastrina	Électrode	Elektrode	Electrode
62	G01512		•	•	•	•	Tube sagomato Ø 4	Tuyau Ø 4	Oelzufuhrrohr Ø 4	Oil supply pipe Ø 4
	G01863		•	•	•	•				
63	T20410		•	•	•	•	Pompa Danfoss BFP11/21-R3	Pompe Danfoss BFP11/21-R3	Pumpe Danfoss BFP11/21-R3	Pump Danfoss BFP 11-R3
	T20411		•	•	•	•	Pompa Danfoss BFP11/21-R5	Pompe Danfoss BFP11/21-R5	Pumpe Danfoss BFP11/21-R5	Pump Danfoss BFP 11-R5
64	T20114		•	•	•	•	Bobina E.V. BFP Danfoss	Bobine E.V. BFP Danfoss	Spule BFP Danfoss	Solenoid spool BFP Danfoss
65	T20117		•	•	•	•	Corpo E.V. Danfoss	Electrovanne Danfoss	Magnetventil Danfoss	Solenoid valve Danfoss
66	I20401		•	•	•	•	Raccordo dir. 1/4" Mx6	Raccord droit 1/4" Mx6	Anschluss 1/4" Mx6	Conn. Straight 1/4" Mx6
67	E10513		•	•	•	•	Giunto Pl. mot.-pompa K1	Accouplenemt Pl. K1	PlastikKuplung K1	Coupling K1
	E10514		•	•	•	•	Giunto Pl. mot.-pompa K2	Accouplement Pl. K2	Plastikkuplung K2	Coupling K2
68	I30856		•	•	•	•	Racc. bicono 90° 1/8" Mx4	Rac. équerre 90° 1/8" Mx4	Eckanschluss 90° 1/8" Mx4	Connection 90° 1/8" Mx4
69	I30858		•	•	•	•	Bicono Ø 4	Bicône Ø 4	Doppelkegelring Ø 4	Bicone Ø 4
70	I30857		•	•	•	•	Dado per bicono Ø 4	Ecrou pour raccord Ø 4	Mutter für Doppel. Ø 4	Nut for bicone Ø 4

Da matr. N. - De matr. No. - Von Masch. Nr. - From number:

GE 25 25402401
 GE 35 25101801
 GE 55 25202301
 GE 90 25302501

Pos.	Cod.	€	GE 25	GE 35	GE 55	GE 90	LEGENDA	LEGENDE	NOMENKLATUR	PART LIST
71	E10511 E10546 E10515		•	•	•	•	Motore 130 W c/condens. Motore 200 W c/condens. Motore 750 W c/condens.	Moteur 130 W avec cond. Moteur 200 W avec cond. Moteur 750 W avec cond.	Motor 130 W mit Kond. Motor 200 W mit Kond. Motor 750 W mit Kond.	Motor 130 W with cond. Motor 200 W with cond. Motor 750 W with cond.
72	E11201 E11214 E11202		•	•	•	•	Condensatore 5 µF Condensatore 6,3 µF Condensatore 16 µF	Condensateur 5 µF Condensateur 6,3 µF Condensateur 16 µF	Kondensator 5 µF Kondensator 6,3 µF Kondensator 16 µF	Condenser 5 µF Condenser 6,3 µF Condenser 16 µF
73	I30859		•	•	•	•	Racc. bicono dir 1/8" Mx4	Raccord droit 1/8" Mx6	Anschluss 1/8" Mx6	Conn. Straight 1/8" Mx6
74	I31034		•	•	•	•	Controdado OT. M14	Ecrou M14	Mutter M14	Nut M14
75	G01176		•	•	•	•	Flangia supp. Bruciatore Ø 80mm	Bride Brûleur Ø 80mm	Brenner Flansch Ø 80mm	Burner flange Ø 80mm
76	I30638		•	•	•	•	Canotto portaugello	Support gicleur	Düsehalter	Nozzle support
77	G01077 G01470		•	•	•	•	Deflettore centrato	Accroche flamme	Stauscheibe	Turbo disc
78	T20329 T20302 T20304 T20306		•	•	•	•	Ugello 0,50 GPH 80° Ugello 0,75 GPH 80° Ugello 1,25 GPH 80° Ugello 2,00 GPH 80°	Gicleur 0,50 GPH 80° Gicleur 0,75 GPH 80° Gicleur 1,25 GPH 80° Gicleur 2,00 GPH 80°	Düse 0,50 GPH 80° Düse 0,75 GPH 80° Düse 1,25 GPH 80° Düse 2,00 GPH 80°	Nozzle 0,50 GPH 80° Nozzle 0,75 GPH 80° Nozzle 1,25 GPH 80° Nozzle 2,00 GPH 80°
79	G01045 G01046 G01047		•	•	•	•	Anello regolazione aria	Volet réglage air	Brennluftklappe	Air regulatoin flap
80	E50306		•	•	•	•	Fotoresistenza LOA21/24	Photoresis. LOA21/24	Fotozelle LOA21/24	Ld ph. unit LOA21/24
81	E50307		•	•	•	•	Anello fotoresistenza	Boucle de fixation	Fotozelle Tragbuechse	Fixing clamp
82	E50308		•	•	•	•	Flangia fotoresistenza	Bride	Fotozelle Flansch	Flange
83	M10108		•	•	•	•	Vite TC M5x16	Vis TC M5x16	Schraube TC M5x16	Screw TC M5x16
84	M10229		•	•	•	•	Vite TE M6x55	Vis TE M6x55	Schraube TE M6x55	Screw TE M6x55
85	M10704		•	•	•	•	Dado esagonale M6	Ecrou M6	Mutter M6	Nut M6
86	M20408		•	•	•	•	Dado in gabbia M5	Ecrou M5	Mutter M5	Nut M5
87	M10508		•	•	•	•	Vite autofil. TC 8x3/8"	Vis TC 8x3/8"	Schraube TC 8x3/8"	Screw TC 8x3/8"
88	M10204		•	•	•	•	Vite TE M6x16	Vis TE M6x16	Schraube TE M6x16	Screw TE M6x16
89	M10507		•	•	•	•	Vite autofil TC 8x1" 1/2"	Vis TC 8x1"1/2"	Schraube TC 8x1"1/2"	Screw TC 8x1"1/2"
90	M10514		•	•	•	•	Vite autofil TC 4x1/2"	Vis TC 4x1/2"	Schraube TC 4x1/2"	Screw TC 4x1/2"
91	M20409		•	•	•	•	Dado in gabbia M6	Ecrou M6	Mutter M6	Nut M6
92	M10115		•	•	•	•	Vite TC M6x20	Vis TC M6x20	Schraube TC M6x20	Screw TC M6x20
93	M10509		•	•	•	•	Vite autofil TE 14x1/2"	Vis TE 14x1/2"	Schraube TE 14x1/2"	Screw TE 14x1/2"
94	M10703		•	•	•	•	Dado esagonale M5	Ecrou M5	Mutter M5	Nut M5
96	M10504		•	•	•	•	Vite autofil. TC 6x1/2"	Vis TC 6x1/2"	Schraube TC 6x1/2"	Screw TC 6x1/2"
97	M10102		•	•	•	•	Vite TC M4x8	Vis TC M4x8	Schraube TC M4x8	Screw TC M4x8
98	M10312		•	•	•	•	Vite TCEI M6x25	Vis TCEI M6x25	Schraube TCEI M6x25	Screw TCEI M6x25
100	M10501		•	•	•	•	Vite autofil. TC 4x3/8"	Vis TC 4x3/8"	Schraube TC 4x3/8"	Screw TC 4x3/8"
101	T20213		•	•	•	•	Guarnizione inf. filtro	Joint inf. du filtre gasoil	Untere Oelfilterdichtung	Lower oil filter seal
104	M10517		•	•	•	•	Vite autofil TE 10x5/8"	Vis TE 10x5/8"	Schraube TE 10x5/8"	Screw TE 10x5/8"
105	G01890		•	•	•	•	Flangia supp. Bruciatore Ø102mm	Bride Brûleur Ø102mm	Brenner Flansch Ø102mm	Burner flange Ø102mm
106	T20234		•	•	•	•	Kit OR filtro (pos. 54-55-101)	KIT OR (pos. 54-55-101)	KIT OR (pos. 54-55-101)	OR KIT filter (pos. 54-55-101)